

VEDLEGG II

Omtalt i artikkelf 2, punkt 1(b)

Fisk og andre marine produkter

Artikkelf 1

Med mindre annet er bestemt i dette vedlegg, omfattes fisk og andre marine produkter, som spesifisert i tabell 1 nedenfor, av avtalens bestemmelser.

Artikkelf 2

Ved avtalens ikrafttredelse skal all importtoll og avgifter med tilsvarende virkning avskaffes for produkter med opprinnelse i en EFTA-stat eller i Kroatia og spesifisert i tabell 1, med mindre annet er spesifisert i artiklene 3, 4 og 5 i dette vedlegget.

Tabell 1

Pos.nr. HS	HS-kode	Varebeskrivelse
02.08		Annet kjøtt og spiselig slakteavfall, fersk, kjølt eller fryst ex 0208.90 - annet: -- av hval ¹
Kap. 3		Fisk og krepsdyr, bløtdyr og andre virvelløse dyr som lever i vann
15.04		Fett og oljer samt deres fraksjoner, av fisk eller sjøpattedyr, også raffinerte, men ikke kjemisk omdannede¹
15.16		Animalske eller vegetabilske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, helt eller delvis hydrogenerte, interforestrede, reforestrede eller elaidiniserte, også raffinerte, men ikke videre bearbeidde ex 1516.10 - Animalske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner: -- i sin helhet fra fisk eller sjøpattedyr ¹
ex 16.03		Ekstrakter og safter av kjøtt, flesk, fisk, krepsdyr, bløtdyr og andre virvelløse dyr som lever i vann ex 1603.00 - Ekstrakter og safter av hvalkjøtt, fisk eller krepsdyr, bløtdyr eller andre virvelløse dyr som lever i vann ¹
16.04		Fisk, tilberedt eller konservert; kaviar og kaviaretterlikninger av rogn.
16.05		Krepsdyr, bløtdyr og andre virvelløse dyr som lever i vann, tilberedte eller

¹ Import av hvalprodukter er forbudt i Liechtenstein, Sveits og Kroatia i samsvar med CITES-konvensjonen

Pos.nr. HS	HS-kode	Varebeskrivelse
23.01		<p>konserverte.</p> <p>Mel og pelleter av kjøtt, flesk, slakteavtall, fisk, krepsdyr, bløtdyr eller av andre virvelløse dyr som lever i vann, utjenelig til menneskeføde; grakse.</p> <ul style="list-style-type: none"> - mel og pelleter av kjøtt, flesk eller slakteavfall; grakse: -- av hval¹ <ul style="list-style-type: none"> - mel og pelleter av fisk, krepsdyr, bløtdyr eller av andre virvelløse dyr som lever i vann.
23.09	ex 2309.90	<p>Tilberedte produkter av det slag som brukes til dyrefôr</p> <ul style="list-style-type: none"> - ellers: -- konsentrert limvann

¹ Import av hvalprodukter er forbudt i Liechtenstein, Sveits og Kroatia i samsvar med CITES-konvensjonen

Artikkel 3

Kroatia skal gradvis avskaffe importtoll og avgifter med tilsvarende virkning for produkter med opprinnelse i en EFTA-stat og spesifisert i tabell 2 nedenfor. Nedtrappingen skal skje i samsvar med følgende tidsskjema:

- ved ikrafttredelsen av denne avtalen til 80 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2003 til 60 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2004 til 40 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2005 til 20 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2006 skal de resterende avgifter avskaffes.

Tabell 2

HS-kode	Kroatisk Pos.nr. HS	Varebeskrivelse
03.01		<p>Levende fisk</p> <ul style="list-style-type: none"> - annen levende fisk: -- karpe
03.03	0303.93	<p>Fisk, fryst, unntatt fiskefileter og annet fiskekjøtt som hører under posisjon 03.04.</p> <ul style="list-style-type: none"> - annen laksefisk, unntatt lever, rogn og melke: -- ørret (<i>Salmo trutta</i>, <i>Oncorhynchus mykiss</i>, <i>Oncorhynchus clarki</i>, <i>Oncorhynchus aguabonita</i>, <i>Oncorhynchus gilae</i>, <i>Oncorhynchus apache</i> og <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)

HS-kode	Kroatisk Pos.nr. HS	Varebeskrivelse
	0303.29	-- annet:
03.04	0303.50	- sild (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), unntatt lever, rogn og melke - annen fisk, unntatt lever, rogn og melke:
	0303.71	-- sardin (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling (<i>Sprattus sprattus</i>) Fiskefileter og annet fiskekjøtt (også opphakket), fersk, kjølt eller fryst.
	ex 0304.10	- fersk eller kjølt, unntatt laks og torsk
	ex 0304.20	- frosne fileter, unntatt laks og torsk
	ex 0304.90	- annet: -- av ferskvannsfisk

Artikkel 4

Kroatia skal gradvis avskaffe importtoll og avgifter med tilsvarende virkning for produkter med opprinnelse i en EFTA-stat og spesifisert i tabell 3 nedenfor i samsvar med følgende tidsskjema:

- ved avtalens ikrafttredelse til 90 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2003 til 80 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2004 til 70 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2005 til 60 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2006 til 45 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2007 til 30 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2008 til 15 % av basistollsatsen;
- 1. januar 2009 skal de resterende avgifter avskaffes.

Tabell 3

HS-kode	Kroatisk Pos.nr HS	Varebeskrivelse
03.01		Fisk, levende <ul style="list-style-type: none"> - annen levende fisk: -- ørret (<i>Salmo trutta</i>, <i>Oncorhynchus mykiss</i>, <i>Oncorhynchus clarki</i>, <i>Oncorhynchus aguabonita</i>, <i>Oncorhynchus gilae</i>, <i>Oncorhynchus apache</i> og <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)
03.02	0301.91	Fisk, fersk eller kjølt, unntatt fiskefileter og annet fiskekjøtt som hører under posisjon 03.04. <ul style="list-style-type: none"> - laksefisk, unntatt lever, rogn og melke: -- ørret (<i>Salmo trutta</i>, <i>Oncorhynchus mykiss</i>, <i>Oncorhynchus clarki</i>, <i>Oncorhynchus aguabonita</i>, <i>Oncorhynchus gilae</i>, <i>Oncorhynchus apache</i> og <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>) - annen fisk, unntatt lever, rogn og melke: -- sardin (<i>Sardina pilchardus</i>, <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling (<i>Sprattus sprattus</i>)
16.04		Fisk tilberedt eller konservert; kaviar og kaviaretterlikninger av rogn. <ul style="list-style-type: none"> - fisk, hel eller i stykker, men ikke opphakket: <ul style="list-style-type: none"> -- sardiner, sardinella og brisling -- størje (tunfisk), stripet pelamide og pelamide (<i>Sarda spp.</i>) -- makrell -- ansjos -- annen - annen tilberedt eller konservert fisk

Artikkel 5

Sveits og Liechtenstein kan opprettholde importtoll og avgifter med tilsvarende virkning for produkter med opprinnelse i Kroatia og spesifisert i tabell 4 nedenfor.

Tabell 4

Pos.nr. HS	Varebeskrivelse
ex 15.04 og 1516.10	Fett og oljer til menneskeføde
ex 2301.10 og 2301.20	Fôrstoffer til produksjonsdyr
ex 2309.90	Fôrstoffer til produksjonsdyr